



CLASSIQUES  
GARNIER

« index thématique », *Épopées du monde. Pour un panorama (presque) général*,  
p. 505-514

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-4083-0.p.0505](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-4083-0.p.0505)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen  
de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2012. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX THÉMATIQUE

- Absolu : 94, 95, 104-109  
Accompagnement musical : 66, 86, 97 140  
441  
Acolyte : 89  
Acte originel : 207  
*Adikāvya* : 100  
Adoubement : 12  
Aède : 84, 278, 296, 308, 373, 465  
Âge classique : 288  
*Ākhyān* : 125, 129  
Akkadien : 27, 31, 38  
Alexandrin : 100, 187, 195, 196, 331, 434, 481  
Allégorie : 34, 118, 125, 126, 129, 316, 330  
Alliance : - politique : 41, 67, 146, 152, 423 ;  
- matrimoniale : 28-30, 33, 46, 234 ;  
- divine : 36, 44, 45, 236  
Allitération : 433  
Altruisme : 200  
Amazone : 281, 374, 377, 381, 386, 387  
Amidisme : 249  
Amour : 26, 56, 75, 77, 105, 107-109, 116,  
118, 124, 125, 129, 136, 138, 155, 161,  
169-172, 176, 177, 224, 226, 281, 285,  
300, 321, 322, 326-328, 330, 336, 339,  
356, 372, 376-379, 402, 403, 408, 409,  
422, 464  
Amant : 56, 95, 109, 130, 136, 137, 169, 171,  
186, 189, 339, 378, 381  
Anarchie : 155, 450, 452  
Ancêtres : 121, 228, 332, 349, 357, 358, 362,  
375, 418, 430  
Anonyme : 53, 64, 175, 177, 187, 200, 256,  
266, 270-273, 325, 351, 360, 361, 372,  
375, 400, 414, 454, 477, 478  
Anti-héros : 23, 198, 359  
Antiquité : 15, 190, 247, 281, 288, 294, 299,  
303, 311, 373, 389, 404, 463, 465, 467,  
482  
Arbre de vie : 32  
Arc : 107, 136, 241, 281, 285, 292, 295, 296,  
336  
Aristocratie : 247, 249, 254  
Armes : 57, 58, 91, 104, 200, 210, 224, 225,  
247, 290, 293-295, 306, 309, 310, 336,  
359, 361, 408, 416, 451, 463  
Armée : 40, 73, 74, 76, 111, 161, 165, 168,  
169, 172, 188, 199, 210-212, 216, 224,  
249, 283, 302, 376, 383, 385, 391, 395,  
404, 406, 411, 416, 417, 426, 447, 451  
Art de la guerre : 251, 254  
Art poétique : 9, 10, 279, 326, 328, 458,  
463, 465  
Ascèse : 121, 124, 196  
Astrologie : 193  
Au-delà : 76, 80, 94, 194, 410  
Auditeur : 18, 76, 205, 216, 256, 257, 332,  
343, 381, 447, 452, 454  
Autocélébration : 386  
Aventure(s) : 7, 8, 21, 25, 27, 28, 30, 37, 53,  
60, 71, 75, 77, 80, 103, 105-108, 117,  
118, 122, 125, 140, 155, 165, 166, 171,  
172, 175-177, 182, 189, 193, 195, 200,  
224, 251, 300, 308, 332, 334, 337-340,  
346, 359, 369, 370, 373, 375, 380, 383,  
394, 399, 419, 422, 424, 436, 468, 478  
Avidité : 189, 201  
*Ayyār* : 57, 67, 170, 176, 200, 206, 222, 469,  
477, 478, 481  
Balisage textuel : 66  
Ballade : 24, 114, 116, 259, 260, 264, 265,  
269-275, 400, 474-476, 487  
Bannissement : 359  
Barde : 62, 64, 115, 129, 229, 230, 232, 233,  
236-238, 230, 243, 354, 392, 393, 398,  
408, 409, 413-415, 419, 429, 441, 486  
Bataille : 12, 59, 65, 104, 131, 155, 169, 177,  
217, 226, 249, 253, 254, 255, 257, 263,

- 294, 295, 306, 310, 334, 337, 341, 343, 348, 353, 366, 374, 383, 396, 397, 407, 410, 415, 417, 418, 422, 443, 444, 445, 452
- Bhakti* : 100, 101, 110, 122, 137
- Biographie/biographique : 26, 54, 60, 70, 149, 150, 154, 193, 247, 337, 339, 378-380, 383, 388
- Bodhisattva* : 102
- Bouddhisme/bouddhique : 101, 102, 227, 233, 239, 247, 255, 256, 438, 485
- Brahmane : 100, 101, 102, 108, 111, 141, 189, 196, 197, 199
- Braj* : 123, 127
- Brigand : 374, 377, 378, 381, 385
- Bushidan* : 248
- Byline : 400, 402, 420
- Canon/texte canonique : 92, 135, 139, 258, 262, 266, 268, 390, 397, 404, 407, 437
- Caractéristiques formelles : 66, 254, 269, 271, 272, 277
- Caste : 84, 115, 116, 136, 137, 141, 374, 458
- Catégories sociales : 255, 256
- Catégorisation : 116, 118, 125, 129
- Cécité/aveugle : 129, 158, 250, 251, 252, 256, 258, 395, 429
- Célébration : 49, 78, 84, 150, 151, 386
- Chamanisme/chamanique : 229, 230, 233, 235-237, 241, 244, 430, 486
- Champion : 59, 149, 155, 159, 160, 161, 165, 166, 169, 175, 200, 207, 255, 353, 358, 367, 377
- Champs Élysées : 35, 312
- Chanson : 9, 140, 267, 269, 270, 274
- Chanson « à l'arc » (*bow song*) : 136
- Chanson de geste : 10-12, 14, 15, 18, 20, 25, 26, 90, 96, 139, 141, 244, 331-350, 403, 406, 415, 428, 440, 441, 443, 444, 446, 447, 451, 452, 454, 458, 467, 487, 489, 490
- Chant : 8, 11, 14, 49, 85, 87, 100, 102, 105, 113, 115, 116, 120, 125, 126, 128, 131, 133, 136-141, 224, 227, 229, 230, 235-238, 242, 256, 266-268, 270, 272, 283, 289, 295, 332, 357, 358, 361, 362, 366, 367, 370, 373, 411-414, 427-430, 433, 434, 435, 472, 476, 485, 488
- Chaos : 18, 362, 363, 438, 443-445, 448, 450, 488
- Charisme royal (*farr/kebvarena*) : 151, 158, 160
- Chasseur : 24, 95, 232-235
- Cheval : 34, 91, 102, 166, 170, 210, 232, 243, 273, 290, 339, 374, 386
- Chevalier : 21, 25, 53, 55-57, 60, 216, 331, 334, 336, 342, 343, 349, 350, 370, 399, 403, 407, 451, 452, 469
- Christianisme/Chrétien : 10, 12, 23, 26, 39, 56, 67, 72, 74, 77-79, 81, 160, 169, 186, 193, 224, 239, 316, 332, 335, 338, 348, 362, 366, 367, 369, 372, 376, 377, 381, 383, 386-388, 398, 399, 412, 415, 430, 448
- Cité idéale (*al-madīna al-fāḍila*) : 23, 194
- Clan : 44, 45, 46, 49, 51, 72, 77, 222, 335, 347, 352, 354, 356, 396, 417
- Code d'honneur : 137, 364
- Combat : 31, 32, 91, 93, 110, 119, 121, 138, 139, 154, 161, 200, 201, 210, 211, 217, 226, 253, 254, 282, 286, 287, 290, 299, 302, 308, 343, 353, 360, 365, 366, 374, 377, 380, 384, 385, 405, 410, 417, 444, 446, 451
- Combat singulier : 12, 68, 169, 226, 288, 302, 381, 415
- Comique : 57, 201, 282, 338
- Communauté : 16, 71, 89, 97, 105, 106, 115, 117, 119, 122, 126, 137, 140, 162, 194, 203-205, 209, 224, 226, 242, 259, 331, 346, 354-356, 359, 360, 403, 405, 434, 444
- Complainte : 395
- Composition : 8, 10, 11, 15, 18, 57, 59, 64, 66, 69, 102, 120, 127, 150, 172, 173, 227, 250, 253, 269, 271, 279, 289, 322, 325, 332, 367, 369, 374, 376, 379, 399, 402, 417, 418, 462, 476, 485, 486
- Condition humaine : 100, 128, 189, 290, 365
- Conflit arabo-byzantin : 372
- Confusion : 9, 14, 61, 431, 442-444, 446-450
- Conseiller : 107, 149, 160, 161, 162, 165, 168, 196, 197, 248, 481
- Construction intellectuelle : 449
- Conte : 15, 38, 55, 61, 64, 86, 87, 125, 131, 138, 141, 148, 155, 159, 172, 174, 176, 229, 235, 256, 339, 427, 458, 469, 470
- Contenu héroïque : 261
- Conteur : 53, 61-63, 66, 70, 76, 80, 81, 107, 115, 116, 174-176, 198, 205, 213-215, 219, 221, 226

- Contexte culturel : 217, 263  
 Contrée des ténèbres : 189, 196, 201  
 Convention : 90, 91, 133, 136, 353, 417  
 Conversion : 72, 77, 78, 101, 148, 199, 201, 343, 376, 447  
 Corporation : 62, 116, 349  
 Cosmogonie : 58, 128, 145  
 Cour : 23, 27, 47, 68, 144, 148, 152-154, 159, 165, 166, 171, 174, 177, 188, 196, 247-252, 254, 255, 266, 269, 275, 336, 338, 343, 349, 353, 362, 413, 418, 448, 488  
 Crise d'identité : 244  
 Crise politique : 8, 140, 238, 449, 454  
 Culture : - de l'élite : 24, 272 ; - populaire : 24, 270, 275, 427  
 Cycle astrologique : 29, 30  
 Cycles d'épisodes : 71
- Dame : 71, 162, 254, 409  
 Décasyllabe : 331  
 Déclamation : 85, 97  
 Déclin : 175, 251, 255, 318, 365, 395, 466  
 Déification : 135  
 Déluge : 30, 35, 36, 57, 124  
 Désmesure : 165, 338, 345, 346  
 Désobéissance : 138, 161, 407  
 Destin : 15, 24, 25, 46, 66, 67, 71, 128, 135, 162, 169, 171, 175, 188-190, 194, 225, 226, 231, 233, 234, 239, 255, 260, 280, 284, 285, 291-293, 295, 297, 298, 300, 301, 304-307, 310, 311, 313-315, 320-322, 327, 328, 346, 365, 366, 393, 402, 411, 444, 445, 463  
 Devoir collectif : 230, 242  
 Dévotion : 100, 101, 105-110, 121, 122, 124, 126, 137, 139, 204, 475  
*Dharma* : 103  
 Dialecte/dialectal : 65, 113, 122, 123, 127, 278, 341, 405, 432, 490  
 Diction : 84, 85, 271, 273, 274, 276, 375  
 Didactique : 25, 117, 131, 159, 172, 191, 192, 196, 216, 264, 364, 383, 392, 399, 416  
 Dieu(x) : 15, 22, 28-31, 33, 34, 36, 42, 45, 48, 51, 79, 100-110, 113, 118-122, 124, 126, 128, 129, 136, 143, 157, 159, 161, 165, 186, 189, 192, 193, 194, 196, 199, 200, 208, 213, 216, 219, 256, 279, 282-284, 287, 288, 291-293, 295, 298-302, 304, 307, 308, 311-313, 317, 321, 325, 327-329, 344, 346, 348, 352, 355, 360, 362-365, 372, 378, 380, 382, 383, 386-388, 410, 415, 416, 427, 438, 443-446, 450, 451, 460, 462  
 Diffusion : 40, 62, 101, 103, 133, 134, 137, 153, 250, 255, 258, 332, 340, 341, 343, 349, 370, 404, 468  
 Dimension communautaire : 116  
 Disgrâce : 181, 254  
 Djinn : 57, 58, 225  
 Dragon : 175, 225, 352, 354, 358, 359, 362-366, 377, 380, 464  
 Drame : 9, 17, 48, 156, 211, 212, 218-220, 333, 347  
 Droiture : 346  
*Dunya* (monde d'ici-bas) : 76, 18, 80, 81  
 Dynamique soli-lunaire : 29
- Échec : 92, 93, 153, 158, 159, 201, 242, 244, 339, 344, 445, 446  
 Effet-personne : 305, 306, 314  
 Église : 79, 338, 344, 362, 425, 426  
 Éloge/éloge funèbre : 104, 125, 195, 261, 308, 329, 346, 352, 372, 387, 453  
 Empereur : 56, 77, 101, 117, 189, 248, 253, 269, 316, 333, 334, 343, 344, 349, 447, 453, 454  
 Enchaînement : 12, 219, 242, 253, 401  
 Enchanteur : 58, 338  
 Enfer(s) : 36-38, 129, 209, 256, 287, 301, 306, 308, 312, 316, 317, 321, 326, 361-364  
 Enlèvement : 57, 73, 79, 107, 109, 120, 377  
 Épée : 91, 212, 213, 295, 352, 353, 359, 432, 446  
*Epicum carmen* : 9  
*Epicum poema* : 9  
 Épisodes : 14, 22, 29, 30, 55, 57, 58, 60, 62, 66, 70-75, 77, 78, 80, 81, 87, 92, 94, 96, 113, 120, 122, 128, 133, 138, 141, 159, 175-177, 199, 201, 211, 220, 221, 224, 226, 227, 230, 231, 248, 250-256, 258, 274, 286, 288, 301, 333, 338, 344, 358, 370, 374, 375, 377-384, 387, 389, 394-398, 400, 404, 405, 410, 413, 432, 452, 467, 471, 488  
 Épopées-à-père : 231, 233, 235, 237, 244  
 Épopées-à-sœur : 231, 232, 235  
*Epos* : 9, 13, 14, 56, 150, 155, 173, 229, 230, 240, 277, 370, 377, 380, 439, 457, 462, 467, 468, 470, 485, 486

- Épreuves : 36, 67, 115, 118, 128, 129, 131, 158, 233, 238, 312, 313, 316, 332, 333, 339, 351, 353, 358, 379, 382, 385
- Équilibre : 28, 30, 34, 36, 164, 249, 263, 286, 305, 313, 314, 345, 446
- Érotique : 118, 338, 380, 381
- Espace : 78, 79, 134, 135, 140, 207, 273, 289, 334, 353-356, 361, 396, 414, 426, 486, 489
- Esprit : 11, 38, 81, 92, 102, 104, 123-125, 128, 130, 131, 145, 155, 162, 172, 177, 182, 186, 193, 200, 212, 234-237, 241, 251, 256, 261, 264, 311, 322, 326, 338, 349, 358, 374, 382, 399, 414, 418, 423, 427, 430, 433, 463
- Étapes : 71, 72, 75, 81, 106, 109, 205, 211, 218, 227, 253, 273, 300, 316, 318, 330, 334, 342, 402, 411, 450
- Éthique : 165, 190, 193, 197, 255, 386, 448
- Étranger : 23, 25, 42, 72, 90, 116, 162, 165, 166, 169-171, 178, 197, 200, 202, 206, 232, 244, 263, 273, 274, 301, 339, 349, 359, 381
- Étrangeté : 390, 394, 398, 401, 411, 423
- Événement : 7, 16, 18, 21, 23-25, 44, 48, 51, 54, 55, 69, 71, 73, 80, 81, 96, 97, 119, 136, 137, 152, 169, 172, 199, 293, 204, 207-209, 211-213, 332, 337, 396, 398, 401, 410, 413-415, 431, 444, 453, 454
- Excellence militaire : 162, 166
- Exclusion : 359
- Exécution : 84, 174, 229, 230, 236, 237, 242, 253, 256
- Exemplum* : 17, 392, 399, 416
- Exploits : 25, 28, 32, 33, 35, 55-57, 65, 67, 69, 71, 75, 94, 109, 113, 115, 117, 137, 145, 164, 166, 176, 195, 216, 222, 224, 243, 247, 257, 260-263, 274, 275, 278, 279, 285, 289, 293, 331, 332, 334, 339, 351, 353, 354, 357, 358, 366, 377-380, 382, 384-386, 397, 417, 431, 446, 463
- Factions : 70, 76, 79, 123
- Fatalisme/fataliste/fatalité : 155, 162, 287, 295, 311, 365, 396
- Fatum* (destin) : 297, 304
- Faute/péché : 105, 115, 124, 156-158, 165, 291, 346, 381, 382, 399
- Faux : 154, 391, 393, 404, 439
- Féerie : 340
- Femmes : 30, 35, 42, 72-74, 77, 81, 87, 100, 103, 109, 115, 116, 124, 136-139, 157, 161, 169, 170, 172, 175, 176, 184, 198-202, 221, 232, 233, 237, 247, 273, 281, 282, 295, 311, 326, 337, 377, 382, 395, 405, 412, 415, 429, 431, 432, 471, 481
- Féodalité/féodal : 11, 18, 160, 333, 344, 346, 402, 407, 409, 412, 450, 452
- Fiancée : 24, 231, 233, 234, 327, 335, 339
- Figure coranique : 185
- Figure fédératrice : 242
- Fleuve des morts : 34
- Folie : 25, 177, 294, 349, 353, 489
- Folklore : 64, 67, 136, 147, 198, 201, 204, 206, 398, 402-404, 418, 419, 421, 422, 435, 476, 480
- Force physique : 67, 254, 352, 365
- Forêt : 104, 113, 232, 234, 235, 237, 339, 411
- Forêt des cèdres : 32, 33, 35, 37
- Formules : 11, 12, 72, 73, 80, 90, 91, 119, 172, 225, 226, 237, 277, 278, 280, 281, 283, 284, 288, 291, 357, 358, 376, 378, 386, 394, 398-400, 408, 426, 458, 463, 464
- Fragmentation : 76-78, 448
- Frontières : 46, 56, 190, 206, 273, 362, 369-372, 377, 397, 410, 416, 432, 434, 438, 466, 482
- Funérailles : 34, 84, 292, 354, 357, 380
- Fureur : 25, 189, 287, 294, 302, 353, 445
- Gâthâ* : 22, 115-117, 119, 121, 123, 125, 126-127, 131, 172
- Généalogie : 47, 374, 375
- Génération : 44, 54, 59, 70, 75, 119, 136, 148, 156, 164, 234, 237, 278, 281, 329, 366, 379, 393
- Générosité : 162, 169, 189
- Genre littéraire : 7, 8, 250, 272, 274, 462
- Geste : 9, 12, 57-59, 62-64, 66, 85, 87-90, 96, 115, 116, 121, 145, 155, 161, 175, 183, 206, 253, 283, 371, 374, 376, 378, 383, 388, 389, 394, 401, 415, 457, 468, 469, 470, 471, 472, 478, 480, 491
- Gloire : 25, 96, 105, 148, 159, 167, 168, 190, 198-200, 260, 262, 283-285, 290, 292, 294, 306, 325, 329, 334, 352, 354, 357, 358, 362, 363, 366, 367, 381, 386, 387, 408, 411, 419, 451, 452

- Grandeur : 49, 120, 130, 189, 218, 226, 296, 346, 357, 386, 443, 444, 448,  
 Griot : 85, 88, 89, 96  
 Gros plans : 83, 353  
 Guerre : 8, 15, 41, 56, 58, 60, 70, 74, 152, 155, 159, 168, 177, 187, 188, 192, 193, 199, 200, 204, 210, 216, 222, 238, 239, 250, 251, 252, 254, 257, 273, 281, 299, 300, 301, 302, 417, 443, 444, 446, 453  
 Guerre sainte : 41, 222, 224  
  
 Hagiographie/hagiographique : 26, 204, 208, 216, 331, 332, 369, 380, 382, 387  
 Hapax : 130, 390, 393  
 Hauts-faits : 54, 144, 148, 222, 229  
 Hérétiques : 154, 204, 207, 212, 214, 224, 375  
*Heroic fantasy* : 28  
 Héroï-comique : 338  
 Héroïsme : 116, 139, 141, 227, 259-263, 275, 280, 303, 336, 348, 366, 377, 415, 419, 446, 485  
 Héros : - épique : 16, 20, 27, 110, 207, 279, 320, 332, 353, 362 ; - éponyme : 75 ; - fondateur : 40 ; - guerrier : 69, 160 ; - mythique : 16, 21, 178 ; - national : 166, 239, 341, 421 ; - solaire : 30 ; anti-héros : 23, 198, 359 *sq.*  
 Hétérogénéité : 25, 99, 201, 371, 388, 432  
 Hexamètre : 9  
 Hiérarchie : 216, 407, 409, 439, 444, 445  
 Hindouisme : 101, 102, 109, 115, 119, 122, 124  
 Histoire : 7, 11, 15, 16, 20, 22-24, 32, 37-42, 49, 59, 80, 96, 97, 119, 146-150, 152-156, 162, 168, 174, 176, 186, 204, 207, 212, 213, 224, 226, 242, 260, 301, 304, 306, 332, 335, 342, 343, 375, 389, 394, 395, 398, 404, 420, 421, 423, 425-427, 447, 452, 454, 458-461, 466, 471, 479, 488, 489  
 Homme supérieur/surhomme : 189, 442  
 Homogénéité/homogène : 65, 147, 228, 271, 379  
 Humaniste : 317, 318  
 Hypermodèle : 22, 83  
  
 Identité/identitaire : 15, 24, 26, 57, 69, 78, 97, 104, 212, 222, 147, 223, 224, 236, 252, 301, 336, 357, 360, 388, 400  
 Identité nationale : 137, 140, 148, 153, 179, 202, 227, 228, 241, 243, 244, 388, 393, 427, 434, 473, 485, 486  
 Idéologie : 23, 26, 40, 41, 43, 136, 162, 163, 170, 178, 182, 200, 218, 224, 232, 297, 314, 403, 439, 476, 481  
 Ignorance : 166, 306, 307, 309, 465  
 Illégitimité : 53  
 Illusion : 118, 190, 337, 443, 448, 455  
 Immortalité/immortel : 28, 35, 36, 94, 95, 97, 129, 157-160, 189, 472  
 Imperfections/taches : 119, 328, 345, 445,  
 Improvisation : 63, 176  
 Injustice : 162, 183, 207, 218  
 Institution : 49, 146, 162, 228, 234, 269, 349, 427, 450, 485  
 Insurrection : 23, 207, 209-212, 214, 215, 217-219, 221, 222  
 Intelligence : 169, 282, 450, 461  
 Intertextualité : 272  
 Intrigue : 55, 56, 67, 120, 128, 177, 204, 332, 337, 380, 407, 421  
 Irrégularité métrique : 268, 274  
 Islam : 23, 39, 54-61, 69, 72-79, 95, 102, 109, 143-148, 151-153, 156, 162, 163, 169, 171, 172, 175, 177-179, 182, 183, 186, 193, 194, 197-202, 204, 209, 212, 216, 448, 469, 470, 480, 401, 482, 483, 484  
 Ismaéliens : 59, 72-74, 78, 79, 469  
 Isolement : 359  
*Itibâsa* : 22, 119, 120, 121, 130-132  
  
*Jataka* : 102, 110, 438  
 Judaïsme : 39, 41, 42, 51, 57  
 Justice : 67, 162, 164, 167, 169, 188, 214, 390, 442  
  
*Kathâ* : 110, 125, 129, 134, 476  
*Kharî bôli* : 122-124, 127  
*Kleos*, la gloire : 25, 105, 167, 168, 190, 198, 260, 262, 284, 285, 290, 306, 352, 362, 366, 408, 411  
  
 Lance : 285, 294-296, 359, 399, 410, 463, 491  
 Légende : 7, 11, 12, 23, 38-40, 70, 87, 115, 116, 125, 145, 160, 168, 173, 176, 182, 186, 201, 203, 204, 206-208, 212, 216, 218-220, 222, 224, 225, 280, 367, 391, 401, 404, 430, 435, 459, 480, 483, 489  
 - arthurienne : 38 ; - étiologique : 50

- Légitimité : 21, 24, 157, 161, 162, 164, 198, 204, 207, 215, 224, 342, 344
- Libérateur : 362
- Lignage/lignée : 25, 87, 105, 212, 159, 160, 166, 167, 188, 198, 199, 202, 215, 231, 243, 251, 262, 298, 299, 335, 344, 347, 353, 356-358, 360, 375, 429
- Littérature courtoise : 409
- Littérature de conseil : 195
- Littérature de vengeance : 205, 206, 222
- Livret de colportage : 127, 476
- Logique narrative : 263, 273
- Loi juive : 39
- Loyauté : 25, 55, 79, 161, 164, 165, 166, 354
- Luth *biwa* : 250, 256
- Lutte : 25, 31, 97, 111, 121, 154, 168, 189, 239, 240, 243, 285, 328, 333, 339, 344, 352, 355, 363, 411, 420, 434
- Lyrisme : 268
- Mahākāvya* : 22, 113, 120-123, 125-128, 130-132
- Maîtrise de soi : 29
- Malléabilité : 333, 348
- Manuscrit : 21, 26, 53, 55, 58, 61-64, 72, 82, 84, 149, 151, 175, 178, 205, 209, 210, 212-214, 216, 218, 221, 223, 250, 332, 341, 350, 351, 362, 370, 375, 389, 390-393, 396-398, 400-402, 435, 439, 468
- Mariage : 42, 47, 48, 72, 73, 107, 115, 120, 158, 164, 170, 187, 188, 195, 231, 232, 234, 235, 302, 312, 322, 338, 350, 377, 378, 417, 430
- Martyr : 12, 23, 203, 207, 208, 210-215, 218-220, 224, 332, 339, 415, 416, 479
- Massue : 296, 385
- Mathnavi* : 22, 116-119, 125-127, 129, 131, 150, 172, 177, 186, 191, 196, 216, 478
- Mémoire collective : 375, 429
- Mercenaire : 192, 254
- Merveilleux : 7, 9, 10, 28, 35, 58, 96, 97, 158, 201, 224, 225, 337, 339, 379, 412, 417, 431, 441, 442
- Métaphore : 18, 33, 94, 118, 126, 146, 226, 279, 296, 407, 408, 417, 418, 450, 462, 463
- Mètre : 8, 9, 11, 100, 117, 120, 172, 177, 266, 331, 357, 393, 420
- Mimesis* : 65
- Miracle : 224, 225, 362, 391, 393
- Miroir des princes : 25, 196, 197, 319
- Mobilisation : 12
- Modèle littéraire : 8, 9, 14, 15, 22, 25, 83, 85, 87, 88, 92, 97, 100, 114, 121, 123, 126-128, 130-132, 137, 139, 175, 229, 233, 211, 266, 267, 269-272, 276, 328, 334, 342, 369, 371, 388, 393, 397, 401, 407, 413, 414, 435, 441, 443, 450, 472, 473
- Modèle humain : 16-18, 24, 25, 29, 103, 163, 164, 178, 191, 194, 196, 197, 208, 213, 234, 237, 238, 242, 243, 262, 263, 275, 282, 292, 318, 319, 357, 358, 373, 387, 407, 408, 420, 421
- Modernité : 22, 114, 122, 132, 133, 398, 426, 448
- Moines : - aveugles : 250, 251, 252, 256, 258; - guerriers : 106, 254
- Monologue délibératif : 278, 284
- Monothéisme : 21, 39, 42, 44, 45, 50, 109, 178, 193
- Monstre : 33, 167, 225, 351-353, 358, 360-362, 377, 407
- Montagne cosmique : 32, 34
- Montagne du Qâf : 195
- Morale : 16, 25, 26, 28, 29, 103, 109, 144, 145, 155, 159, 181, 187, 196, 226, 262, 263, 267-269, 315, 317, 328, 364, 381, 383, 387, 415, 481
- Morceau de bravoure : 32, 37, 38, 392
- Mort : 24, 28, 29, 34-38, 46, 54, 55, 77, 79, 80, 81, 92, 94, 95, 97, 104, 126, 128, 129, 136, 138, 144, 154, 156-160, 162, 171, 172, 178, 184, 189, 190, 194-196, 212, 216, 218, 219, 229, 234, 252, 255-257, 278-280, 284, 285, 288-294, 297, 298, 300-303, 308-312, 314, 316, 321, 322, 326, 327, 332, 335, 338, 339, 346-348, 351-353, 356, 357, 359-361, 363, 365-367, 378-385, 390, 396, 404, 411, 412, 415, 417, 418, 421, 432, 445, 447, 455, 461, 463, 464, 472, 482, 486, 490
- Mosaïque narrative : 87, 88
- Moyen-Âge : 116, 129, 197, 481
- Mubaddithîn* : 62
- Mvett* : 83, 84, 86, 88, 92, 94-97, 472, 474
- Mystique : 105, 108, 123, 124, 126, 129, 178, 417
- Mythe : 13, 15, 20, 22, 30, 38, 46, 87, 90, 96, 97, 119, 130, 131, 135, 145, 147, 156-159,

- 182, 190, 217, 228, 269, 279, 316, 342, 371, 373, 389, 415, 430, 432, 457, 458, 459, 462, 464, 480, 481, 482, 483
- Naissance : 18, 30, 33, 42, 44, 47, 50, 54, 71, 72, 94, 96, 100, 107, 111, 136, 144-146, 158, 163, 181, 184, 185, 192, 197, 201, 215, 220, 254, 292, 297, 299, 301, 316, 360, 378, 379, 400, 404, 438, 452, 453, 459, 461, 465, 466, 473, 481, 491
- Narrateur : 25, 117-119, 200, 213, 214, 216, 219, 223, 224, 253, 257, 285, 286, 294, 297, 298, 305, 307-309, 312-314, 355, 357, 361, 362, 365, 366, 387, 395, 396, 399, 412-414, 422
- Narration : 9, 11, 55, 59, 62, 125-127, 136, 138, 159, 174, 196, 203, 208, 213, 216, 219, 242, 254, 259, 263-265, 271, 275, 278, 300, 304, 305, 314, 339, 376, 397, 408, 413, 446, 477, 478, 480
- Nature : 123, 156, 396, 407, 410, 417
- Nobles/noblesse : 9, 23, 26, 119, 120, 146, 151, 153, 160-162, 164-166, 168, 173, 177, 183, 184, 190, 200, 215, 218, 223, 244, 292, 336345, 358, 366, 372, 375, 383, 415, 416, 422, 451, 452, 491
- Nom suprême de Dieu : 200
- Nomades : 143, 155, 168, 273, 395, 416, 423
- Non arabe (*'ajam*) : 162, 163
- Nouvel An : 33, 174
- Objets magiques : 58, 76
- Obstacle : 61, 231, 239, 329, 353
- Octosyllabe : 432
- Ode : 24, 131, 260, 262, 265, 266, 399
- Oiseau Div : 410, 412
- Onomatopées : 85, 268, 274
- Oppression : 166, 184, 402
- Oralité : 8, 11, 12, 16, 18, 21, 53, 60, 64, 65, 84, 114, 140, 172, 173, 176, 268, 272, 274, 278, 284, 440, 441, 462, 463, 475
- Ordre : -du récit : 29, 65, 66, 87, 90, 95, 103, 131, 150, 207, 218, 242, 265, 270, 279, 304, 307, 308, 377, 379, 381, 409, 444, 445 ; - socio-politique et commandement : 73, 107, 155, 160, 165, 169, 182, 213, 243, 244, 248, 249, 255, 267, 299, 300, 329, 343, 345-348, 355, 361, 362, 416, 443, 444, 445, 449, 452, 453, 489 ; - religieux : 106, 109
- Orgueil : 139, 157, 165, 166, 188, 189, 199, 303, 364, 386, 387, 399
- Paganisme : 58, 427
- Panégyrique : 11, 117, 153, 174
- Parallélisme : 12, 211, 215, 220, 229, 236, 311, 331, 392, 433
- Parcours initiatique : 29
- Pardon : 382
- Passé : 8, 12, 18, 32, 34, 38, 57, 104, 119, 121, 122, 123, 148, 149, 151, 163, 178, 202, 205, 207, 219, 228, 257, 277, 278, 281, 293, 297, 307, 357, 363, 365, 371, 398, 402, 412, 413, 420-423, 427, 434, 482
- Passions : 170, 177, 189, 193, 201, 316, 321, 377, 437
- Patriotique : 122, 123, 391, 420, 423, 424
- Pauvreté : 196
- Pénates : 304, 321, 322, 325, 329
- Père du peuple : 21, 49, 51
- Personnages-types : 21, 65, 67
- Peuple : 12, 21, 24, 26, 28, 39, 42, 45-47, 49-51, 69, 95, 97, 143, 146, 150, 158, 159, 161, 162, 181, 185-187, 193, 196, 199, 201, 213, 217, 224, 227, 228, 234-237, 243, 266-268, 270, 273, 281, 300, 302, 304, 307, 312, 313, 354, 358, 359, 365, 366, 492, 403, 405, 406, 411, 425, 434, 435, 438, 459, 472, 473, 485, 486
- Philologie : 390, 406
- Philosophie : 193-195, 279, 364, 421, 462, 479
- Pietas*/piété filiale : 25, 274, 316, 317, 320-322, 325, 327
- Platoniciens : 25, 316-318
- Poésie : 9, 123, 128, 172, 178, 203, 247, 257, 263-267, 279, 295, 308, 319, 320, 322, 360, 392, 413, 418-420, 427, 430, 433, 434, 462, 465, 487 - « à chanter » : 14, 372, 418, 429, 430, 487 ; - chevale- resque : 10, 13, 17, 62, 89, 150, 172, 173, 260-263, 265, 280, 331, 350, 351, 352, 355, 375, 429, 463, 488 ; - orale, populaire : 10, 13, 14, 26, 173, 259, 270, 376, 393, 403, 411, 425, 428, 430, 434, 435, 458 ; - savante : 226, 254, 270 ; - mystique : 129
- Politique : 18, 48, 111, 116, 135, 140, 146, 152, 153, 155, 163, 165, 182, 190, 192-194, 197, 216, 227, 228, 238, 241, 242,



- 248, 249, 252, 263, 268, 269, 273, 297,  
342, 349, 365, 394, 396, 397, 400, 401,  
403-406, 417, 418, 423, 427, 443, 448-  
450, 453, 454, 457, 481
- Pratique : 30, 48-50, 62, 97, 116, 126, 132,  
137, 146, 232, 237, 240, 266-268, 270 ;  
273, 276, 334, 336, 342, 386, 393, 397,  
413, 419, 421, 441
- Prédestination : 233
- Prédiction : 80, 81, 280, 288-290, 293,  
309-313
- Préjugés : 18
- Premâkhyân* : 125
- Prem-gâtâ* : 116
- Prince : 23, 25, 47, 56, 57, 60, 66, 72-74, 78,  
113, 115, 118, 133, 144, 146, 149, 153, 155,  
159, 161, 164-166, 170, 171, 174, 177, 189,  
192, 195-197, 215, 224, 249, 283, 298, 318,  
319, 329, 352, 355, 357-359, 364, 365, 379,  
381, 389, 390, 394-399, 401, 403, 405,  
407-409, 411-413, 415-418, 420, 422,  
423, 458, 459, 477, 481, 482, 491
- Procédés : - de style : 12, 88, 90, 92, 226,  
274, 278, 286, 295, 376, 417, 433, 463 ;  
- narratifs : 21, 65, 94, 197, 215, 278,  
279, 331, 332, 334, 374, 381, 410, 416
- Promotion : 146, 241, 243, 254, 426
- Propagande : 151, 203, 204
- Prophète : 23, 41, 42, 50, 54, 66, 130, 178,  
186, 191, 193-195, 201, 202, 204, 209,  
213, 214, 218, 222, 225, 301, 312, 314,  
460, 479
- Prose : 7, 14, 21, 25, 53, 54, 62, 65, 88, 117,  
123, 125, 146, 148, 170, 174, 176, 178,  
186, 187, 203-207, 216, 223, 224, 226,  
230, 231, 335-337, 341, 350, 370, 392,  
393, 420, 435, 481
- Prose rimée : 65
- Prosodie : 88, 432, 433
- Proto-musulman : 186
- Prouesse, action d'éclair : 139, 216, 221, 222,  
335, 338, 357, 358, 366, 380, 385
- Qissa* : 22, 114, 116, 117, 131
- Recensions : 54, 55, 59, 61, 67, 70, 71, 79,  
145, 470
- Réception : 10, 18, 25, 26, 39, 121, 129, 153,  
172, 178, 250, 259, 265, 275, 315, 330,  
356, 390, 391, 394, 419, 466, 482, 488
- Récit : - biographique : 26 ; - continu : 58,  
87 ; - guerrier : 24, 250, 257, 258, 444 ;  
- héroïque : 443
- Reconstruction d'une unité : 77
- Recréation : 342, 349, 400, 419, 420, 421, 423
- Réécriture : 25, 81, 118, 134, 334, 369, 384,  
391, 393, 410, 419, 438
- Référent : 18, 131, 140, 156, 366
- Réforme (protestantisme) : 426, 430
- Registre : 7, 10, 18, 22, 85, 223, 224, 226,  
243, 271, 274, 337, 338, 376, 379, 418
- Religieux : 23, 25, 29, 53, 100, 102, 105,  
115, 118, 137, 139, 156, 201, 205, 207,  
216, 219, 247, 251, 266, 328, 362, 402,  
412, 438
- Remaniement : 25, 140, 333-335, 340, 342
- Renaissance : 25, 148, 153, 256, 260, 279,  
317, 318, 322, 326, 328, 330, 331, 342,  
465, 466
- Renoncement au monde : 196
- Repentir : 154, 382, 388, 415
- Répétitions : 12, 127, 172, 268, 278, 295,  
292, 397, 410, 415, 463
- Représailles : 218, 234, 432
- Rêves prémonitoires : 80
- Révolte : 41, 44, 152, 157, 161, 164, 166,  
167, 208, 211, 218-222, 247, 249, 251,  
346, 349, 471
- Révolution française : 426
- Rhétorique : 8, 88, 89, 92, 146, 148, 173, 226,  
275, 279, 319, 326, 350, 445, 462, 465
- Rite/rituel : 24, 28, 33, 37, 47, 49, 68, 92,  
101, 119, 136, 144, 159, 227-229, 234-  
237, 241, 242, 244, 269, 292, 302, 321,  
383, 417, 427, 430, 438, 443, 448, 486
- Rival/rivaux : 56, 57, 95, 159, 171, 231, 232,  
236, 248, 297, 341, 369, 373, 390, 426
- Roi : 16, 22, 25, 28-31, 33, 36, 38, 47, 49, 50,  
51, 57, 69, 72-74, 76-81, 90, 92-94, 103,  
104, 110, 111, 124, 129, 136, 138, 139,  
141, 145-149, 151, 153-171, 178, 182-193,  
199, 200-202, 212, 214, 215, 232, 262,  
263, 281, 284, 295, 298, 299, 301, 302,  
310, 311, 332-335, 338-340, 343-347,  
351-353, 355-359, 361, 364, 366, 367,  
382, 384, 403, 413, 431, 443, 445, 449,  
451, 452, 460, 462, 469, 471, 473, 477,  
478, 480, 482, 484, 489 ; - chrétien : 335 ;  
- renonçant : 115, 126

- Romains : 20, 183, 239, 297, 299-301, 306, 312, 316, 317, 321, 325, 434, 461, 465, 466
- Roman : - d'aventures : 337 ; - d'amour : 26 ;  
- de chevalerie : 53 ; - de cour : 254 ;  
- populaire : 176, 186, 350, 370
- Romance : 61, 114, 116, 117, 131, 139, 152, 171, 177, 183, 198, 200, 400, 420, 465, 469, 476, 478, 480, 481, 484
- Romancero* : 9, 341
- Romanesque : 12, 155, 170, 172, 254, 333, 338, 378, 481
- Royaume des morts : 34, 35
- Royauté : 21, 28-30, 36, 146, 154, 162, 164, 169, 182, 188, 194, 202, 215, 344, 413, 454, 455, 457, 461
- Rumeur : 257
- Ruse : 56, 57, 67, 74, 135, 188, 222, 329, 407, 443, 450, 461, 469
- Rythme/rythmique : 16, 29, 79, 85, 86, 88, 89, 230, 236, 253, 257, 258, 392, 393, 415, 423
- Sacré/sacralité : 22, 42, 50, 100, 104, 114, 119, 125, 126, 128-131, 144, 183, 287, 304, 434, 457, 462
- Sâdbu* : 109
- Saga : 12, 21, 26, 39, 47, 341, 358, 413, 461, 481
- Sagesse : 23, 29, 30, 36, 118, 145, 155, 158, 161, 163, 166, 167, 188, 190, 193, 195-197, 199, 311, 352, 364, 365, 382, 395, 447, 481
- Sakti* : 106-107
- Sarga* : 120, 122, 125
- Sati* : 103
- Scènes d'armement : 278, 374 ; - de combats : 226, 253
- Schématisation : 453
- Sentiment national : 49, 406, 423
- Serpent d'airain : 50
- Shu'ûbiya* : 162
- Simplification : 146, 442-450
- Sîra* : 21, 22, 54-59, 61-66, 69-79, 81, 82, 172, 186, 221, 440, 448-471, 480
- Société : 16, 31, 86, 87, 103, 124, 135, 150, 152, 154, 162, 163, 176, 230, 236-238, 244, 248, 249, 254-256, 281, 285, 355, 272, 388, 437, 442, 443, 448-450, 454, 458, 471-473, 475, 490
- Soixante-douze : 23, 208-211, 217-223
- Soumission : 166, 218, 407
- Souverain idéal : 194
- Souveraineté : 74, 141, 188-190, 215, 217, 227, 228, 240, 241, 269, 486
- Stratagème : 107, 170, 199
- Stratégie : 401, 417, 418 ; - narrative : 22, 59, 70, 75, 309, 470 ; - militaire : 326
- Structure : 111, 144, 362 ; - métrique : 125, 279 ; - narrative : 10, 12, 14, 15, 21, 57, 71, 74, 81, 117, 127, 131, 170, 177, 200, 224, 263, 264, 271, 274, 276, 339, 378, 396, 413, 416, 441, 453, 457, 469, 481, 490- syntaxique : 279 ; - sociale : 237, 244, 343, 349, 408, 454
- Style : 11, 12, 24, 85, 90, 100, 140, 141, 254, 312, 376, 390, 397, 410, 419, 433, 440, 458, 462, 464 ; - élevé : 7, 10 ; - épique : 16, 21, 226, 375, 467 ; - formulaire : 16, 22, 65, 89, 90, 92, 172, 173, 176, 271, 278, 284, 441, 463, 469 ; - hyperbolique : 22, 94 ; - poétique : 263, 398
- Supercherie : 390, 393, 398, 446
- Symbole/symbolique : 21, 24, 27, 29, 31, 33-35, 38, 44, 77, 105, 123, 168, 178, 182, 190, 208, 215, 218, 219, 228, 253, 255, 265, 268, 270, 352, 353, 356, 360, 361, 372, 395, 405, 406, 409-412, 416, 421, 459
- Système social : 29
- Ta'ziye* : 203, 204, 207, 215, 220-221, 484
- Taureau céleste : 33, 37
- Temps modernes : 17, 392, 491
- Temps : - cyclique : 80 ; - linéaire : 80, 81 ; - éternité : 76, 80
- Thèmes : 12, 15, 19, 28, 58, 105, 109, 117, 118, 123, 147, 177, 178, 266, 332, 420, 430
- Traditional referentiality* : 18
- Tragédie : 9, 15, 71, 131, 203, 207, 212, 215, 220, 283, 284, 293, 305, 327, 366, 444
- Trahison/trâitre : 57, 299, 395, 451
- Transgression : 136, 138, 273, 274
- Travail épique : 18, 134, 139, 442, 449, 450, 453, 454
- Troubadour : 400, 418
- Tyrannie : 164, 167, 212
- Ubiquité : 76
- Ûliger*, « modèle, patron, exemple » : 229, 230, 233, 486

- Umma*, communauté : 194  
 Usurpateur : 157, 162, 188, 199, 204, 216, 338, 339
- Valeurs : 14, 16, 18, 24, 47, 95, 115, 117, 119, 126, 133, 138, 140, 156, 162, 168, 208, 217, 232, 237, 253, 256, 257, 259, 262-265, 267, 268, 270, 273, 274, 281, 337, 366, 395, 407, 417, 428, 448, 449 ;  
 - aristocratiques : 255, 449 ; - culturelles et morales : 16, 163, 166, 181, 196, 224, 232, 254, 255, 263, 442, 443, 454, 455 ;  
 - guerrières : 90, 215, 247, 249, 254, 255, 260, 262, 295, 310, 347, 353, 372, 374, 381, 383, 385, 407, 408, 410, 414, 446, 448, 449 ; - héroïques : 15, 153, 280, 409, 419, 448 ; - symboliques : 265, 268
- Vantardise/fanfaronnade : 26, 371, 383, 384, 385, 387, 388
- Vassalité/vassaux : 149, 155, 249, 333, 343, 344, 345, 346, 351, 361, 395, 408, 454
- Vengeur : 156, 158, 210, 212, 214, 218-222
- Véracité : 337, 378, 204
- Vernaculaire : 53, 99, 102, 109, 116, 118, 121, 134, 179, 182, 337, 438
- Versification : 11, 16, 236, 266, 271, 393
- Version : 53, 58, 61, 99, 136-139, 145-147, 152-154, 176, 181-187, 195, 211, 213, 232, 233, 239, 240, 243, 245, 250-253, 256-258, 267, 299, 307, 333, 337-341, 343, 348, 350, 369-373, 375-387, 393, 399, 400, 434, 438, 441
- Vertu : 57, 60, 69, 103, 110, 137, 139, 141, 162, 169, 215, 216, 262, 267, 316, 317, 319, 382, 386, 415
- Vice : 189
- Vieillard juvénile : 194
- Vîr-gâthâ* : 116
- Virilité/viril : 137, 138, 232, 281, 282, 293, 408, 422, 423
- Vision du monde : 158, 178, 197, 262, 270, 452
- Vision épique : 263
- Vizir : 74, 153, 154, 160, 163, 188, 197
- Yahwisme : 44, 45, 46
- Yuefu* : 269-275